

## **X92 牛海绵状脑病(BSE) 除外责任条款**

兹经双方同意并约定，本保险合同不承保任何直接或间接、全部或部分因传染性海绵状脑病（TSE），包括但不限于牛海绵状脑病（BSE）、慢性消耗性疾病（CWD）、克雅氏病、新型变异克雅氏病（nv-CJD）、瘙痒病或传染性水貂脑病，所引起的“人身损害”、“财产损失”、“个人权利侵害和广告侵害”或者其他损失、成本或费用（包括但不限于检查成本、监测成本、屠宰成本和有关清理、整治、控制、消除或减缓的成本或费用），无论是否存在其他原因、事件、物质或产品同时或依次发挥作用而导致该等“人身损害”、“财产损失”、“个人权利侵害和广告侵害”、损失、成本或费用的发生。

传染性海绵状脑病（TSE）包括但不限于任何形式的传染性海绵状脑病（TSE）所引起、导致或增加的损失、成本或费用，或者因此所给予或应当给予的监管、指导、建议、警告或意见。

保险合同所载其他条款、条件和除外责任不变。

## **X92 Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Exclusion**

**It is hereby declared and agreed that this insurance does not apply to “Bodily Injury”, “Property Damage”, “Personal and Advertising Injury” or any other loss, cost or expense, including, but not limited to inspection costs, surveillance costs, slaughter costs and costs or expenses related to, arising from or associated with clean-up, remediation, containment, removal or abatement, caused directly or indirectly, in whole or in part, by any form of Transmissible Spongiform Encephalopathy (TSE), including, but not limited to Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE), Chronic Wasting Disease (CWD), Creutzfeldt-Jakob Disease, New Variant Creutzfeldt-Jakob Disease (nv-CJD), Scrapie or Transmissible Mink Encephalopathy, regardless of any other cause, event, material or product that contributed concurrently or in any sequence to that “bodily injury”, “property damage”, “personal and advertising injury”, loss, cost or expense.**

TSE includes but is not limited to any loss, cost or expense which is related to or contributed to, caused or accelerated by or results from any form of TSE, or any supervision, instructions, recommendations, warnings or advice given or which should have been given in connection therewith.

All other terms, conditions and exclusions of this policy remain unchanged.